

# ПАГОНЯ

## Карпуць застаўся

Сесія Гарадзенскага абласнога Савета дэпутатаў 23-га склікання абрала старшынёй абласнога Савета Аркадзя Карпуця.

Прапанова браць А.Карпуця кіраўніком абласнога, які раней ужо быў ім, была падтрымана старшынёй аблывканкамам Аляксандрам Дубко. Па выніках тайнага галасавання ў падтрымку кандыдатуры выказаліся 57 дэпутатаў. Намеснікам старшыні аднагалосна абраны Барыс Казялкоў — кіраўнік адміністрацыі Ленінскага раёна Гродна.

На сесіі былі створаны паставаныя камісіі па эканоміцы, прамысловасці, аграрных пытаннях, ахове навакольнага асяроддзя і г.д., а таксама абраны прэзідый абласнога Савета.

## Жывем у пазыку

Згодна з афіцыйнай статыстыкай, запазычанасць спажыўкоў электраэнергіі ў Гарадзенскай вобласці перавысіла 4 трывёны рублёў.

Галоўны неплацельшчык застаецца сельская гаспадарка, якая запазычыла больш за 2 трывёны рублёў. За 1998 год аграрны сектар аплаціў толькі 40 працэнтаў ужытай электраэнергіі, за студзень—люты 1999 года — 16 працэнтаў. Насельніцтва вобласці таксама аплочавае ўсяго 70 працэнтаў электраэнергіі. Усё гэта негатыўна адбываецца на працы абласнога энергасістэмы, паколькі 72 працэнты ад сабекошту рэальнай электраэнергіі атрымоўваюцца з дапамогай таіх энергарэсурсаў, якія і маюць, што паступаюць з-за мяжы.

Дарэчы, у свярдзе з узрасточай запазычанасцю беларускіх спажыўкоў РАТ «Газпрам» і РАТ «АЭС» на працягу 1999 года гэтыя расійскія манаполіі ўжо неаднаразова зніжалі аб'ёмы паставак газу і электраэнергіі. Да ўсіх вышэйпераліччных проблемай трэба таксама дадаць 60-працэнтны знос асноўных фондаў вытворчага аб'яднання «Гроднаэнерга», якія не аднаўляюцца з-за недахопу абаротных сродкаў.

Спэцыялісты выказваюць асцярогі, што, калі ў бліжэйшы час стыція не зменіцца да лепшага, праз некалькі гадоў Гарадзенская вобласць будзе адчуваць вялікія праблемы з энергабезпечэннем.

## Віленшчына павярнулася тварам

Падпісанне пагаднення аб супрацоўніцтве паміж Гарадзенскай вобласцю Беларусі і Вільнюскім уездам Літвы стала вынікам двухдённага візіту на Гарадзеншчыну прадстаўнікоў адміністрацыі Вільнюскага ўезду.

Госці наведалі ВА «Азот», Гарадзенскіе аддзяленні Беларускай гандлёвай-прамысловай палаты, селькагаспадарчыя калектывы прадпрыемстваў «Прагрэс» Гарадзенскага раёна, сутэрніца з кіраўніцтвам абласнога цэнтра.

Дэлегація таксама ажыццяўляла паездку па Астрэвецкім раёне, дзе кампактна пражываюць літоўцы.

## Мяжа не шкодзіць

Дагавор аб супрацоўніцтве паміж Федэральным прафсаюзаў Вінніцкай вобласці Украіны і аўтадніннім прафсаюзаў Гарадзенскай вобласці падпісаны падчас візіту ў Гродна 23 красавіка дэлегацыі Федэраліў прафсаюзаў Вінніцкай вобласці.

Госці сутэрніца са старшынямі аблакамаў галіновых прафсаюзаў Гарадзеншчыны. Старшыня абласнога Савета аўтадніннія прафсаюзаў Ірэна Шылкоўна рассказала пра дэйнісць гарадзенскіх прафсаюзаў. У сваю чаргу, старшыня Федэраліў прафсаюзаў Вінніцкай вобласці Валянцін Баранскі распавёў аб прафсаюзным руху на Украіне, дзе, акрамя Федэраліў, існуюць 32 альтэрнатыўныя прафсаюзныя арганізацыі, абызуроні сацыяльна-еканамічнай сітуацыі ў краіне, праблемах беспрацоўкі, несвоесаравай выплаты заробку, сацыяльнай абароны пенсіянераў.

Ася Куніцкая



28 і 29 красавіка - месцамі каротка-савая дажды, магчымы навальніцы. Вечер слабы. Тэмпература паветра ўначы +3...+9, уздзен +15...+18.



Каля сямі тысяча чалавек узялі ўдзел у дэманстрацыі і мітынгу, якія былі прысвечаныя 13-ай гадавіне Чарнобыльскай трагедыі. 25 красавіка г. Менск.

Больш падрабязна пра гэту падзею - на стар. 2

## Першая кроў «объединения»

Надвячоркам 25-га красавіка ў самым цэнтры Гродна міліцыя надзвычай жорстка збіла ўдзельнікаў несанкцыянаванага шэсця. На вуліцы Ажэшкі адбылося сапраўднае крывавае пабоішча.

Па сведчанні відавочцаў, група маладых хлопцаў (каля 40 чалавек), апранутых пераважна ў камуфляжную форму, шытом ад драмтэатра прашла па вуліцы Савецкай. У руках яны трималі запаленыя паходні і вялікія бел-чырвона-белыя палотнішчы. Удзельнікі шэсця пратэставалі супраць падпісання ў Гродне дамовы пра далучэнне Беларусі да Расіі ды скандавалі патрыятычную лозунгі.

Шэсце мела несанкцыянаваны, але не агрэсіўныя характеристы. Акцыя была, відаць, загадзя добра падрыхтаваная, бо стала нечаканай для ўладаў. Паводзіны міліцыі мелі характеристы, блізкія да істэрычнага. Менавіта іх непрафесійныя і неадэкватныя

дзеяянні і справакавалі беспрэцэдэнтную для Гродна бойку.

Калону, якая рухалася ў трэшага, неаднаразова спрабавалі затрымаць, але марна. Насупраць аблывканкамам было сабраны значынныя сілы АМАПу. На дэманстрантаў спрабавалі наехаць машынамі, пускалі слезацэлькавы газ, але

ад рэдакцыі: *Тыя, хто ўцягае беларускіх грамадзянаў у імперскі саюз і балканскую вайну, павінны ўсвядоміць сваю адказнасць за лёсы людзей. Яны павінны зразумець, што такі «шлюб» Беларусі з Расіяй выкліча не натуральную «дэфларатыю», а рэакцыю і сотні ахвяраў. У грамадстве спеюць радыкальныя настроі, патрыятычнае моладзь становіцца скількай да сілавых метадаў барацьбы. І стрымаць яе будзе не пад сілу нікому: ні ўладзе, ні лідарам демакратычнай апазіцыі. Падпісанне ганебнай дамовы ў Гродне непазбежна прыведзе да новых крывавых канфліктў (крыі Божа братабойчых!). «Інтэрнатаў» павінны спыніць свае антынародныя і антыбеларускія намеры.*

## Дэбаты спыніў АМАП

Хвала рэпрэсійных мер у адносінах да прадпрымальнікаў, паднятая прэзідэнцкім Дэкрэтам №15, не мінавала і Гродна. На самых вялікіх рынках - Паўднёвым і Цэнтральным - гандляры ўжо адчулі на сабе карнавалы меры, якія выкарыстоўваюць да тых, у каго адсутнічае сертыфікат якасці прадаваемага товару. Праўда, пакуль гэта - прыцягненне да адміністратыўнай адказнасці і штрафу ў 2,5 мільёнаў рублёў. Колькасць ахвяраў, паводле словаў лідара Прафсаюза прадпрымальнікаў, перасягнула за два дзесяткі.

23 красавіка Гарадзенскі прафсаюз прадпрымальнікаў прыняў рашэнне аблермакаваць гэту проблему на агульным сходзе ўсіх гандляроў горада з запрашэннем прадстаўнікоў гарадской адміністрацыі. Аднак мясцовыя ўлады не толькі адмовіліся ад дыялогу з прадпрымальнікамі, але і забаранілі дырэктару Палаца культуры хімікай прадаставіць памяшканне для правядзення гэтага сходу.

Прадпрымальнікі, збяняжаныя такай адкрытай пагардай да сваіх проблемаў, вырашылі самі

ісці ў аблывканам. Аднак каля будынка гарадской адміністрацыі іх ужо чакаў нарад міліцыі. У адказ на просьбу прадпрымальнікаў і лідара прафсаюза В.Леванеўскага прапусціць іх (ці іх прадстаўнікоў) да кіраўніка выканкама, перад уваходам узнік кардон з шасці бравых малойчыкаў у камуфляжы. Падпалкоўнік Конкін надзвычай суроўымі tonам, запатрабаваў «разойсці», не нарушать порядок і не устраивать мітинг. Каб хутчэй спыніць дэбаты, па раціў быў выкліканы нарад АМАПу, які забраў В.Леванеўскага.

Сава Травень

Першага траўня гарадзенскія арганізацыі Маладога Фронту пры падтрымцы ГА «Ратуша» і ГА БНФ «Адраджэнне» распачынае Алімпіяду Беларускай Народнай Рэспублікі.

У праграме спаборніцтваў: лёгкая атлетыка (бег 60м, 500м, кіданне гранаты), футбол, баскетбол, стральба, армрестлінг, конкур-

удзельнікі шэсця адчайна бараніліся і адбівалі атакі. Урэшце шыкту удалось раскалоць, і тады завязаліся жорсткія крывавыя бойкі.

У выніку большасці ўдзельнікаў шэсця удалося ўцячы. Па розных звестках, каля 10-14 чалавек быў затрыманы. З абедвух бакоў было шмат паяцрелых - на брукаваныя засталіся цэляя лужыны крыві.

Ад рэдакцыі: *У выніку большасці ўдзельнікаў шэсця удалося ўцячы. Па розных звестках, каля 10-14 чалавек быў затрыманы. З абедвух бакоў было шмат паяцрелых - на брукаваныя засталіся цэляя лужыны крыві. Адно з падпрымальнікаў, якое было ўзятае, падышло да сілу нікому: ні ўладзе, ні лідарам демакратычнай апазіцыі. Падпісанне ганебнай дамовы ў Гродне непазбежна прыведзе да новых крывавых канфліктў (крыі Божа братабойчых!). «Інтэрнатаў» павінны спыніць свае антынародныя і антыбеларускія намеры.*

Адно з падпрымальнікаў, якое было ўзятае, падышло да сілу нікому: ні ўладзе, ні лідарам демакратычнай апазіцыі. Падпісанне ганебнай дамовы ў Гродне непазбежна прыведзе да новых крывавых канфліктў (крыі Божа братабойчых!). «Інтэрнатаў» павінны спыніць свае антынародныя і антыбеларускія намеры.

Падпрымальнікі быў ашалмлены такім прыёмам. Відаць, нават некалькі дзесятак мініяцюраў. Адно з іх, карэспандэнта мясцовай газеты «Биржа информации», Анджэя Пісальніка, які вельмі смела карыстаўся дыктафонам, адзвіялі ў бліжэйшы міліцэйскі пастарунак.

Падпрымальнікі быў ашалмлены такім прыёмам. Відаць, нават некалькі дзесятак мініяцюраў. Адно з іх, карэспандэнта мясцовай газеты «Биржа информации», Анджэя Пісальніка, які вельмі смела карыстаўся дыктафонам, адзвіялі ў бліжэйшы міліцэйскі пастарунак.

Як выявілася пазней, карэспандэнта «БИ» адпусцілі, праслухавыя касету. Валерью Леванеўскаму уручылі позыв у суд Ленінскага раёна г. Гродна. Падпрымальнікі рыхтуюцца да акцыі пратэсту.

Сава Травень

сы «Гэй, беларусачка», «Лепшая карыкатура», «Літаратурнае чытанне», «Аўтарская песня». Адкрыццё Алімпіяды пачынаецца першага траўня ў 21 гадзіну каля Каложы.

Усе даведкі аб удзеле ў Алімпіядзе выяўляюцца, калі патэлефануеце на нумар 72-11-83 з 15.00 да 19.00 штодня.

Аўторак  
27 красавіка 1999 г.  
№ 29 (406)  
Кошт 20.000 руб.

## Мясціны, дзе жыве вольны дух

24 красавіка, у міжнародны дзень салідарнасці моладзі, Гарадзенскі філій БСДГ і фонду імя Льва Сапегі зладзілі цікавую імпрэзу.

Два аўтобусы з актыўістамі гарадзенскага моладзевага руху прыехалі ў Гудзевічы, дзе было арганізавана экспкурсія ў музей, створаны вядомым руліўцам беларушчынам Алемесем Белакозам. Затым у лесе адбыўся імпрэзы паэтычна-бардаўскі канцэрт пры вогнішчы. Удзел у канцэрце бралі пераважна маладыя выканаўцы. Госцем фесту быў вядомы аўтар Андрэй Мельнікай.

На зваротным шляху падарожнікі наведалі Багатырэвічы (вёска звязаная з творчасцю Элізы Ажэшкі) і месца пахавання паўстанца 1863 года, дзе ў брацкай магіле знайшлі апошні спачын калі 40 змагароў за незалежнасць.

Такія выезды моладзі ў памятныя мясціны становяцца ўжо традыцыяй у дзейнасці гарадзенскай Грамады.

Ладзік Майніч

## Лепш купіць сваё, чым браць у арэнду чужое

21 красавіка ў Гродне прайшоў 39-ы гарадскі аўкцыён па продажу аб'ектаў камунальнай маёмаці. Таргі былі падрыхтаваны ўпраўленнем камунальной маёмаці гарывканкамам г. Гродна пры тэхнічным садзейнні праекта Міжнароднай фінансавай карпарацыі (МФК) «Малая прыватызацыя на Беларусі», фінансуемага Аген

27 красавіка 1999 г.

2

## ПАЛІТЫЧНАЯ СЦЭНА

# «Чарнобыльскі шлях-99»

25 красавіка ў Менску прыйшла традыцыйная акцыя апазіцыі «Чарнобыльскі шлях-99», прымеркаваная да 13-х угодкаў аварыі на Чарнобыльскай АЭС. У шэсці мітынгу, якія былі організаваны Беларускім Народным Фронтом ды іншымі дэмакратычнымі партыямі і рухамі, узяло ўдзел каля сямі тысяч чалавек.

Маніфестанты сабраліся на плошчы Якуба Коласа і затым па цэнтральнай частцы праспекта Ф. Скарыны, вуліц Я. Купалы, М. Багдановіча і тратуары праспекта Машэрава прыйшли да Палаца спорту. Уздельнікі шэсці неспіл дэсяткі бел-чырвона-белых сцягоў і транспаранты «Не — АЭС у Беларусі!», «Не — палітыцы ядзернага забойства беларускага народа!», «Не — моўнаму генациду!», «Саюз з Расіяй і Югаславіяй — гэта вайна!», «Свободу Міхаілу Чигирю!» ды іншыя.

Па традыцыі, у пачатку калоны дэмантранты неспіл ікону і звон, у якія сімвалічна званілі кожныя некалькі секунд. Шэсце ўзначальвалі спікер Вярхоўнага Савета Беларусі 13-га склікання Сямёна Шарэцкі, лідар Аб'яднанай грамадзянскай партыі Станіслава Багданевіча, выконваючы абязьці старшыні БНФ Лявон Баршчэўскі, былы міністр унутраных справаў Беларусі Юрый Захаранка ды іншыя. Як і ў мінулыя гады, для ўдзелу ў «Шляху» з Масквы прыбылі некалькі дэсяткі прадстаўнікоў арганізаціі «Антыфашисткае моладзея» дэзяньне».

З-за адсутнасці гукаўмазніцінай аппаратуры арганізаторы да мінімуму скарацілі мітынг. Присутнія хвілінай маўчання ўшанавалі памяць ахвяраў чарнобыльскай трагедыі, а таксама віц-спікера Вярхоўнага Савета Беларусі 13-га склікання Гена-



дзя Карпенкі ды старшыні аб'яднання прадпрымальнікаў Менска і Менскай вобласці «Садруніась» Арнольда Пячорскага. Прадстаўнікі праваслаўнай аўтакефальнай і католіцкай царквы памаліліся за народ Беларусі.

Як патлумачыў адзін з арганізатораў «Чарнобыльскага шляху» Юрый Хадыка, на гукаўмазніцінай апаратуры свабодных прафсаюзаў, якая выкарыстоўвалася на папярэдніх акцыях апазіцыі, па-ранейшаму накладзены арышт, а атрыманы дазвол у гарывіканкама на выкарыстанне аналагічных тэхнічных сродкаў іншых арганізацій не атрымалася.

«Мы мелі намер абрэкаўцаў мнозвітых проблемаў: перадвыбарчую кампанію, лёс людзей, кінутых за краты па палітычных матывах, пагрозу вяртання ў Беларусь ядзернай зброі, імкненне Югаславіі далучыцца да Саюзу Беларусі і Расіі. Планавалася 10—12 выступленняў. Вядома, мы маглі скарыстаць мегафоны, аднак яны разлічаны на вельмі невялікую аўдыторию слухачоў, і плошча апусцела б на вачах. Мы не хацелі, каб асобныя сродкі масавай інфармацыі ў сваіх рэпартажах скказілі рэальную колькасць ўдзельнікаў акцыі», — звязіў Ю.Хадыка.

Як паведамілі ў штаб-кватэры Беларускага Народнага Фронту, перад пачаткам шэсці, каля 12 гадзін дня, ля станцыі метро «Акадэмія навук» былі затрыманыя восем актывістакі БНФ і Маладога Фронту, у тым ліку троє непаўнолетніх. Яны былі дастаўлены ў Савецкую РУУС, дзе іх пратрымалі больш за трох гадзін. У аднаго з затрыманых — Сяргея Мацкіця — супрацоўнікі праваахоўных органаў канфіскавалі ваенную форму, папярэднішы, што для нашэння падобнай волатркі неабходны спецыяльны дазвол. Узamen Мацкіцю былі выдадзены лахманы.

**Дзмітрый Уласаў,  
Генадзь Барбарыч**

На здымках: Наперадзе Чарнобыльскай калоны традыцыйна неспіл ікону Божай Маці (уверсе); сярод удзельнікаў дэмантранты быў ветэрн вайны і працы Балляслau Малевіч (унізе)  
Фота IREX/ProMedia



## Сойм павіншаваў Пазняка з днём нараджэння

24 красавіка ў Менску адбыўся чарговы сойм БНФ, на якім былі прынятыя рашэнні па маючых адбыцца 16 траўня выбарах прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, перарэгістрацыі статута арганізаціі і даце правядзення чарговага, шостага, з'езду БНФ.

Была прынята заява аб пачатку агітацыйнай кампаніі ў падрымку кандыдатаў прэзідэнтаў Зянона Пазнянка, у дакументе падкрэсліваецца неабходнасць строгага выканання законаў і Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь.

Перад прынайменем дакументу адбылася дыскусія, у якой узялі ўдзел кіраунікі і актыўісты арганізаціі. Яны выказаліся за неабходнасць дакладнага выканання ўсіх нормаў заканадаўства пры правядзенні выбараў, прычым большасць выступіла супраць іх ператварэння толькі ў палітычную акцыю і выказала некаторыя зайды на адрас Цэнтральнай камісіі па выбарах прэзідэнта, якая, на іх думку, дапусціла некаторыя збоі ў графіку і арганізацыі сваёй работы.

Лідар Маладога Фронту Павел Севярынец падкрэсліў, што правядзенне выбараў павінна стаць першым этапам у разгортаўні шырокай агітацыйнай

кампаніі Беларускага Народнага Фронту сярод насельніцтва краіны.

Прамоўцы адзначылі выключную складанасць правядзення перадвыбарчай кампаніі, мноны націск запалюванне з боку ўладаў. Некаторыя з выступаўцоў прапанавалі аўтывіць пра немагчымасць правядзення выбараў у такіх умовах, паколькі яны ўсё роўна будуть сарваны ўладамі, аднак гэты пункт гледжання падрымкі не знайшоў. Большаясьць выказалася за неабходнасць правядзення выбараў і дасягненне максімальна магчымых вынікаў.

Паводле словаў сакратара ўпраўлы БНФ Вячаслава Сіўчыка, у яго ёсьць інфармацыя аб падрыхтаванні ўладамі масавых адміністрацыйных арыштатаў на 10—15 сутак актывістамі выбараў кампаніі, прычым гэта плануеца якраз на час правядзення выбараў. Але пры любым зыходзе, як адзначылі ўсе выступаўцы, аўтывінне вы-

бараў і ўдзел у іх БНФ ужо апраудалі сябе, значна актыўізаўшы палітычнае жыццё арганізаціі, пашырыўшы яе коласкансу склад. І ўлады, як паказваюць апошнія падзеі, спукаючыя магчымасцю правядзення выбараў і ўдзелу ў іх, ужо апраудалі.

На сёйме быў ўнесены некаторыя змяненіні ў статут арганізаціі, з просьбай перарэгістраваць яго вырашана звярненца ў Міністэрства юстыцыі краіны. У сувязі з змяненнямі ў статуте, з Беларускага Народнага Фронту быў выведзены беларускі жаночы рух «Адраджэнне Айчыны», які ўзначальвае Таццяна Ваніна, а ў склад кірауніцтва ўваходзіць Зянона Чыгіра, якіх З.Пазняк раней прапанаваў выключыць з БНФ.

Правядзенне чарговага, шостага, з'езду БНФ запланавана на трэцюю дзякаду ліпеня.

Сойм павіншаваў старшыню Беларускага Народнага Фронту Зянона Пазняка з днём нараджэння — 24 красавіка яму спонулася 55 гадоў.

**Генадзь Барбарыч**

## Сустрэча намесніка Дзяржсакратара Тэлбата з Андрэем Саннікам

Заява прэс-сакратара Дзярждэпартамента ЗША Джэймса Рубіна

дні руска-беларускі саюз.

Яны таксама абрэкаўвалі маючы адбыцца 16 траўня выбары прэзідэнта, прызначаныя Вярхоўным Саветам 13-га склікання, заканадаўчым органам, які прызначаецца краінамі-членамі АБСЕ і незаконна распушчаны прэзідэнтам Лукашэнкам у 1996 годзе. Дадзеныя выбары высвечваюць канстытуцыйны і палітычны тупік, у якім апнулася краіна, і неабходнасць дыялога з апазіцыяй і грамадскасцю ў цэлым для вырашэння крэзы.

Мы заклікам беларускі ўрад пачаць дыялог, стварыць умовы для свабодных і сапраўдных праўдзівых выбараў, вызваліць кандыдата на пасаду прэзідэнта былога прэм'ер-міністра Міхаіла Чыгіра, а таксама іншых палітычных вязняў. Беларусь мае магчымасць далаўчыцца да дэмакратычных сілаў Еўропы, але яна можа зрабіць гэта толькі на дэмакратычнай падставе і пры захаванні асноўных правоў чалавека.

## Кандыдаты правялі дэбаты

25 красавіка ў вячэрнім эфіры беларускай службы «Радыё Свабода» прыйшли першыя дэбаты кандыдатаў у прэзідэнты Рэспублікі Беларусь ды іхніх давераных асобаў. У 50-хвілінай праграме ўзялі ўдзел кандыдаты у прэзідэнты краіны, лідар Беларускага Народнага Фронту Зянон Пазняк, а таксама давераныя асобы другога кандыдата, Міхаіла Чыгіра, — ягоная жонка Юлія Чыгір і намеснік старшыні Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі Аляксей Кароль.

Яны адказвалі на пытанні выбаршчыкаў, зададзеных па телефоне, дасланных па факсе і электроннай пошце. Асноўныя тэмы — развіццё сітуацыі пасля 16 траўня, лёс прэзідэнта А.Лукашэнкі і чыноўніцтва пасля змены пануючага рэжыму, шляхі эканамічнага развіцця краіны, адраджэнне беларускай мовы і нацыянальных сімваліяў.

Паводле словаў З.Пазнянка, найбільш верагодны варыант развіцця падзеяў — забарона ўладаў на правядзенне выбараў. Тым не менш, іх трэба правесці «дакладна, па законе, і тады яны могуць мець працяг і стануць палітычным працэсам». Пасля 20 ліпеня, калі цяперашні прэзідэнт страціць легітымасць, выбары «могуць быць падзяланыя».

Як звязіў А.Кароль, ужо відавочна, што правесці выбары па канонах дэмакратыі і Канстытуцыі 1994 года не ўдалося з-за моцнага супрацьдзеяння з боку ўладаў. У той жа час выбарчая кампанія змяніла настроі на грамадстве — людзі гатовыя галасаваць за дэмакратычныя змены. У выпадку свайго абраўніцтва на пасаду прэзідэнта М.Чыгіра на працягу месяца мае намер ініцыяваць свободныя выбары ў Вярхоўны Савет, які потым правядзіць спраўдлівіе пераразмеркаванне ўладных пайнамоцтваў. Калі не адбудзеца рэальная пераходу ўлады да новага прэзідэнта, развіццё сітуацыі будзе заляжаць ад актыўнасці апазіцыі, яе падрымкі з боку насельніцтва і міжнароднай супольнасці пасля 20 ліпеня.

На думку З.Пазнянка, пасля ліквідацыі дыктатуры народ абавязковы. На думку А.Кароля, пасля ліквідацыі дыктатуры народ абавязковы.

**Дзмітрый Уласаў**

Падчас чарговага апытаўніцтва думкі, праведзенага 17—22 красавіка ў Менску сацыял-дэмакратычнай службай «Зеркало» інфармацыйнай кампаніі, жыхарам беларускай стаўцы ў зурсце 18 гадоў і старэйшым было прапанавана адказаць на пытанне «ЗА КАГО Б ВЫ АДДАЛІ СВОЙ ГОЛАС, КАЛІ Б НОВЫЯ ВЫБАРЫ ПРЭЗІДЕНТА БЕЛАРУСІ АДБЫЛІСЯ СЁNNЯ?»

Кожны трэці (33 працэнты) з шасціцца распандэнтаў сказаў, што не бачыць вартых гэтага кандыдатаў. Кожнаму чацвёртаму (25 працэнтаў) апытаўніку менчуку было цяжка адказаць на прапанаване пытанне. Па 8 працэнтаў распандэнтаў заявілі, што не пойдуть на выбары альбо будуть галасаваць супраць іншых кандыдатаў.

Сярод згаданых менчукамі магчымых кандыдатаў на пасаду кірауніка дзяржавы лідыруе Аляксандр Лукашэнка (10 працэнтаў). Па 5 працэнтаў апытаўнікам называюць Зянона Пазнянка і Міхаіла Чыгіру. Віктара Ганчара называюць 1 працэнт распандэнтаў. Кандыдатуры іншых магчымых прэтэндэнтаў на пасаду прэзідэнта Беларусі ўзгадваліся значна

менш.

Нельга не з'яўляецца, што рэйтынг выбарніцтва Аляксандра Лукашэнкі сярод менчуку, паараўнанні з пачаткам сакавіка, багучага года з'яўляецца на трох працэнтаў (раней быў 13 працэнтаў). Рэйтынг жа Міхаіла Чыгіра з'яўляецца на 2 працэнты. І на палітычным Алімпе з'яўляецца кандыдатура Віктара Ганчара.

На думку экспертаў, на падзенні рэйтынгу прэзідэнта Лукашэнкі паўпльывалі два фактары. Першы — магчымасць заключэння Саюза з Югаславіяй і ўдзел Беларусі ў ваенных дзеяннях на тэрыторыі Югаславіі. Другі — арышт былога прэм'ер-міністра Беларусі Міхаіла Чыгіра.

**Леанід Міхеічыкай**

27 красавіка 1999 г.

3

## ГРАМАДСТВА

# Старшыня Саюза палякаў Тадэвуш Гавін аштрафаваны на 115 мільёнаў рублёў

Такі вырак абвясціў 21 красавіка суддзя па адміністрацыйных спраўах суда Ленінскага раёна горада Гродна Сяргей Ярашэвіч. Старшыня СПБ адвінаваўся ў арганізаціі несанкцыянаванага ўладамі пікета і выкарыстанні ўдзельнікамі акцыі пратэсту плакатаў, тэкст якіх нібыта абрахаў гонар і годнасць высокага мясцовага і менскага чынавенства.

Адказчык сябе вінаватым не прызнаў. Падчас разгляду справы нагадаў, што Саюз палякаў неаднаразова ў пісьмовай форме звяртаўся ў гарвыканкам з просьбай дазволіць правядзенне пікету ў абарону канстытуцыйнага права польскай нацыянальнай меншасці навучаць дзяцей роднай мове, мец свае школы. З розных прычын гарадзенскія ўлады забаранілі акцыю пратэсту.

Спадар Гавін лічыў, што лозунг «Віцэ-прем'ер Уладзімір Замяталін, намеснік старшыні аблвыканкама Марыя Бірукова, старшыня Наваградзкага райвыканкама Анатоль Ліс душаць польскую мову» ні ў якім разе не абрахаў гонар і годнасць гэтых асобаў. Надварот, адлюстроўвае сапраўдны стан справаў. Старшыня Саюза палякаў на Беларусі гатовы прадставіць суду дакументальныя сведчанні.

Прагучала хадайніцтва правесці філалагічную экспertyзу тэксту плаката, каб атрымаць заключэнне спецыялістаў: ці ёсць у змесце плаката абраза? Каб вырашыць гэтае пытанне, суддзя пайшоў у пакой для прыняція рашэння. Заадно ён спрабаваў вытлумачыць, чаму не з'явіўся на суд у якасці сведкаў супрацоўнікі міліцыі Ленінскага раённага аддзела ўнутраных спраў, які падаў дакументы на судовы разгляд.

Праз дваццаць хвілін слуханне справы было адноўлене. Суддзя Ярашэвіч адхіліў хадайніцтва адказчыка правесці экспertyзу тэкставага змесцу плаката. Сведкі-міліцыянты ў залу пасяджэння суда не завіталі. Адвінавчанне ў знявазе гонару і годнасці грамадзян засталося ў сіле. Прагляду відзястужкі казённага аператара не спатрэбілася.

Суду быў прад'яўлены акт на вало-



данне Саюзам палякаў зямельным участкам. Старшыня СПБ давёў суддзю, што кожны гаспадар можа распараджацца сваёй тэрыторыяй па ўласнаму жаданню. На гэта не трэба дазволу улады. Група людзей, якая сабралася на падворку штаб-кватэры калі помінка славутому Адаму Міцкевічу, не перашкоджала сваім дзеяннямі ні пешаходаму, ні транспартнаму руху. Паводзіла сябе прыстойна. Поўнасцю выканана адмова выканкама на правядзенне пікетавання на Савецкай плошчы ці на плошчы Леніна...

Суддзя Ярашэвічу зноў спатрэбіўся дваццаць хвілі на раздум. У выніку старшыня Саюза палякаў прызначыны зінаватым у парушэнні Закона Беларусі «Аб сходах, мітынгах, вулічных шэсцях, дэмантрацыях і пікетаванні». Судовае пакаранне за парушэнне двух артыкулаў Кодэкса аб адміністрацыйных парушэннях прадугледжвае зняволенне да 15 сутак ці грошовы штраф.

Пасля 40-хвіліннага перапынку для прыняція рашэння і падрыхтоўкі судовай пастановы суддзя Сяргей Ярашэвіч зачытаў свой вердыкт: штраф у памеры 230 мінімальных заробкаў, што складае 115 мільёнаў беларускіх разліковых бліетаў. Амаль год спатрэбіца спадару Гавіну, каб са свайго заробку выплаціць гэтую суму.

Старшыня Саюза палякаў на

Беларусі Тадэвуш Гавін збираецца аблскардзіць рашэнне суда Ленінскага раёна горада Гродна ў судзе вышэйшай інстанцыі.

Судовую справу разглядае, як працяг палітычнага ўціку на СПБ. Калі ўлічыць усе парушэнні адпаведных артыкулаў Канстытуцыі, законаў Беларусі, дзе гаворка вядзеца а правах нацыянальных меншасці, то яшчэ невядома, хто зараз знаходзіцца б у судовай зале, заўважыў спадар Гавін.

Адпаведная заява пададзена ў суд Наваградзкага раёна на неправамоцныя дзеянні старшыні тамтэйшага райвыканкама, які адмаўляе ў просьбе бацькоў на будаўніцтва школы з польскай мовай навучання. З неразуменнем ставяца да вырашэння праўлемаў польскай нацыянальнай меншасці ўлады Воранаўскага і Карэліцкага раёнаў. І пры гэтым, сведчыць старшыня СПБ, нам забараняюць публічна пратэставаць.

Калі беларуская Феміда будзе бездапаможнай, то Саюз палякаў мае на-мер зварынца ў міжнародныя судовыя органы.

Аnton Labovіch

**На здымку:** Вось за гэты пікет і за гэтае вось справядлівае патрабаванне Беларускі суд і пакараў Гавіна

на гэты раз: «Вешайся!». Потым адбёў Бахара ў камеру папярэдняга затримання ды зацвердзіў: «Адсюль не вылезеш».

...Калі міліцыянт, відаць, стаміўся ў выведцы патаемнага кабеля, дык загадаў I. Бахару, каб чакаў яго, а сам некуды пайшоў. Беззаконна затриманы чакаў свайго ката больш як паўтары гадзіны. Нечакана з'явіўся другі міліцыянт і злітаваўся: «Ідзі. Ты не патрэбен».

Магчыма, усё гэта, як і іншае беззаконне, засталося б таямніцай. Але на наступны дзень да дома locіфа Бахара прыехала «Волга». У машыне было два чалавекі. Адзін з іх - той міліцыянт, які праvodzіў «дазнанне». Але гаспадар яго ўжо не цікавіў. Ён шукаў ягонага сына. Дома цікавы малодшы сын. Супрацоўнік крыміналнага вышуку першым распачаць гутарку пра кабель, запытаўся, дзе працуе хлопец. А як даведаўся, што на лесапавале, дык чамусці зазначыў: «Шмат зарабляе!». Потым паклікаў яго ў машыну, быццам бы ў Mastоўскім РАУСе няма кабінета, дзе можна было б, прытымліваючыся ўсіх законаў, правесці дазнанне, не губляючи службовага гонару і не ганьбячы людзей пе-рад суседзямі.

З перасцярогі за тое, што сына напаткае тое, што і бацьку, маці стала прасіць, каб адпусціла сына. Урэшце міліцыянты злітаваліся.

Iosif Bachar не сцярпей беззаконня і зварынуся ў праукратуру, дай паказанні ды ў лякарні засведчыў цялесныя пашкоджанні.

M.Karpelichy

## Курсы валют

На 26 красавіка Нацыянальны банк Беларусі ўстановіў наступныя афіцыйныя курсы валют:

далір ЗША — 242.000 беларускіх рублёў; ёўра — 257.609,00; нямецкая марка — 131.713,39; расійскі рубель — 9.830; украінская грыва — 61.601,12; аўстрыйскі шылінг — 18.721,18; брытанскі фунт стэрлінг — 391.047,79; італьянская ліра (за 100 адзінак) — 13.304,39; французскі франк — 39.272,24; швейцарскі франк — 161.161,43.

У парыўнанні з пятніцай, 23 красавіка, афіцыйны курс даліра не змяніўся.

На «чорным» рынку наяўнай валюты ў Мінску раніцай 26 красавіка далір куплялі па 380.000—385.000 і прадавалі па 395.000—400.000 рублёў.

У парыўнанні з пятніцай курс не змяніўся.

Дзмітрый Уласаў

## Інфляцыю не дагналі

У сакавіку 1999 года сапраўдны памер сярэдняй налічанай зарплаты рабочых і служачых у Беларусі ўзрос у параўнанні з лютым на 2,9 працэнта — з 34 да 35 даліраў ЗША у пераліку па рынковым наяўным курсе.

Паводле інфармацыі Міністэрства статыстыкі і аналізу Беларусі, у сакавіку зарплата рабочых і служачых узрасла на 17,2 працэнта — з 10.617.032 да 12.446.889 рублёў. Пры гэтым рынковы курс даліра павялічыўся на 12,8 працэнта, а афіцыйны ўзровень інфляцыі склаў 12,1 працэнта.

Варта адзначыць, што ў першым квартале 1999 года рост зарплаты ў руб-

лём выяўленні адстаў ад афіцыйнага ўзроўню інфляцыі. Калі зарплата ўзрасла на 46 працэнта, то спажывецкія цны — на 48,6 працэнта.

Для парыўнання: у сакавіку 1998 года сярэдняя налічаная зарплата рабочых і служачых была роўная 85 далірам ЗША, што ў 2,4 раза вышэй за цяперашні ўзровень.

Дзмітрый Уласаў

## Камітэтчыкаў пакрыўдзілі

Шмат хто з грамадзянаў РБ гадоў п'яць тыму дастатковая зведаў праўлемы і недарэчнасці, звязаныя з затриманнем заробку. Пакрыўдженімі былі амаль усе, акрамя супрацоўнікаў камітэта дзяржавай бяспекі. Тады ім плацілі своёчасова. Каб зняць напружанне ў грамадстве, Аляксандар Рыгоравіч паступіў «мудра»: у некалькі разоў знізіў і без таго малы заробак, і грошай стала хапаць усім.

Пасля таго, як прэзідэнт выканай свае перадвыбарчыя абязанні ды «запусціў» заводы, дзяржавы бюджет зноў адчукі недахоп грашовых сродкаў.

Пакрыўдженімі гэтым разам аказаліся людзі з камітэта. У красавіку супрацоўнікамі Гарадзенскага УКБ на два тыдні затрималі выплату авансу.

Гэта і медыкі, і дзяжурныя электратрасетак, электрасувязі, вадзіцелі ды іншыя катэгорыі рабочых.

## Вялікдзень — не свята?

Такога свята як Вялікдзень для беларускіх уладаў не існуе ўвогуле. І як сведчанне таму — адмена двайных выплат за працу на першы дзень свята. Пакрыўдженімі аказаліся ўсе тыя, хто

працуе па зменах, і ў гэты дзень заступілі на дзяжурства.

Гэта і медыкі, і дзяжурныя электратрасетак, электрасувязі, вадзіцелі ды іншыя катэгорыі рабочых.

## Ёсць выбар: або вуліцу мяці, або гроши плаці

Чарговы неакамуністычны суботнік, што быў аўб'яўлены ўладамі пасля паспяховага правядзення выбараў у мясцовыя Саветы прыпаў якраз на дачна-пасяную кампанію. Простыя грамадзяне РБ ужо не вераў, што ў нашых крамах калі-небудзь будуць поўныя паліцы і налагаюцца пракарміць сям'ю на працягу года з неялікага лапіка зямлі памерам у дзесяць сотак. Улады таксама хочуць мец пазабюджэтны некантралюемыя сродкі для сваёй патрэбы, бо апошнім часам у выніку правядзення такіх мерапрыемстваў, як суботнік, не ўзнікла аб'ектаў з шыльда: «Пабудаваны за сродкі...». Адбываюцца сутыкненне інтарэсаў простых грамадзяняў і «вертыкаля».

У бюджетных арганізацыях пытанне вырашылі «палаюбона». Калі ты не хочаш ці не можаш удзельнічаць у суботніку, то з твойго заробку адлічваюць вызначаную суму. Напрыклад, санітарка Mastоўскага тэрытарыяльнага медычнага аўдзяднання дае «адкупную» ў памеры пяцідзесяці тысяч рублёў, а медычна сястра — ужо сто тысяч.

У АТ «Мастыдрэў» да правядзення суботніка паставіліся больш сур'ёзна. Там выдалі загад аб абавязковым удзеле у мерапрыемстве. Тым, хто не пойдзе на добраахвотнае мерапрыемства, будзе пастаўлены прагул.

M.Padgaiны

## Ваш голас, таварыш маўзер!

З самага ранку 16 красавіка ў 4-й Гарадзенскай гарадской бальніцы медперсаналам двойчы паведамлялася пра паўторныя выбараў у мясцовыя Саветы і пра «абавязковая-абавязковая галасаванне». Перад самым абедам у палату з трывалай дарослымі і трывалай непаўнолетнімі хворымі ўвайшлі двое «товарищей» з вельмі строгімі тварамі.

Першы, у руках якога быў ліст паперы, уладным голасам спытаў:

- Здесь все проголосавали или нет?

- Я - не!

- Пачему-у??!

- Не хачу.

- Фамилия?

- Богуш.

- Будзем разговіривать с врачом!!!

Зрабіўшы запіс у лісце, абодва бадзёра пакрочылі ў наступныя палаты.

27 красавіка 1999 г.

4

**ПАРАЛЕЛІ**

# Слонім ёй падаўся музеем XIX стагоддзя

Днямі Слонім наведала госця з Германіі Карнэлія Розберг.

Яна жыве ў горадзе Кобург, што ў паўночнай Баварыі. Спадарыня Розберг працуе медсястрой у кініцы для разумоваў адстальных людзей. Утрымліваецца бальніца на сродкі царквы. Падчас гутаркі госця паведаміла, што яна з'яўляецца сакратаркай мясцовай арганізацыі сацыял-дэмакратычнай партыі. Дарэчы, менавіта ў складзе партыйнай групы Карнэлія прыехала ў Беларусь.

Акрамя рэдакцыі "TC", сп. Розберг зрабіла экспкурсію па Слоніме: наведала Свята-Троіцкі храм, касцёл св. Андрэя, неуралагичнае аддзяленне бальніцы, сустрэлася з лідарамі мясцовых партыйных суполак і грамадскіх арганізацыяў.

Пасля наведвання бальніцы, немка выйшла са слязмі на вачах.

— Я чула, што на Беларусі людзі дрэнна жывуць, але каб так жудасна,

ніколі не думала, — сказала Карнэлія. — Слонім мне нагадвае маё дзяцінства, калі я жыла пры савецкай уладзе ва ўсходняй Германіі: той жа бедны асартымент тавараў, тая ж умовы ў медычных установах... Слонім мне падаўся музеем XIX стагоддзя, ён мала падобны на сучасны горад, — з жалем заўажыла госця. Была яна здзіўлена, калі даўедалася, што ўесь гадавы гарадскі бюджет складае ўсяго калія чатырох мільёнаў вясцімісці дваццаці трох тысяч даляраў.

Карнэлія Розберг актыўна супрацоўнічае з мясцовай газетай "Coburger Tageblatt" ("Кобургская штодзённая газета"). Спадарыня Розберг сказала, што на старонках гэтай газеты будзе надрукаваны артыкул пра яе візіт у Слонім.



На здымку: Карнэлія Розберг  
Наталля Фурсава, фота Мікалая Супруна

## Каб пану Альшэўскуму ды рогі...

За мінулыя суботу і нядзелью пра Гродна даведаўся ўесь свет. CNN, венгры, чехі, італьянцы ды іншыя паказалі сваім телегледачам, як «гуманна» вырашаюцца «пытаць» з Саюзам паліякай на Беларусі ў Гродне.

Аднак, як высветлілася, беларускія камуністы маюць саюзікай у Польшчы, напрыклад, вядомага польскага палітычнага дзеяча пана Альшэўскага. (Адпаведна алошнім польскім сацыялагічным апытацям, погляды яго палітычнай партыі падтрымліваюць прыблізна 16 працэнтаў паліякай-рэспандэнтаў).

У панядзелак, 19 красавіка, у праграме «Forum» першага польскага тэлеканала пры сустрэчы лідараў палітычных партый Польшчы абмяркоўвалася сербска-албанская проблема ў Югаславіі. У перадачы дагаварыліся да таго, што Альшэўскі паставіў пытанне, сэнс якога звёўся да таго, як будзе ў да-

лешым дзеянічаць NATO па абароне паліякай на Беларусі ў выпадку няўдачы NATO ў Косаве?..

Пасля Лукашэнкі і Зюганава Альшэўскі стаў трэцім палітыкам, які выказаў меркаванне, што ўслед за бамбёжкамі Югаславіі на чарэ Беларусь...

Наогул, «гуманнасць» NATO ў адносінах да сербскага народа за кошт албанскага, «гуманнасць» беларускіх уладаў у адносінах да Саюза паліякай на Беларусі, «гуманнасць» меркавання Альшэўскага аб дапушчэнні баявых дзеянняў NATO ў Беларусі - усё гэта прадукт нецывілізованага, недэмакратычнага грамадства, прадукт зусім не єўрапей-

скай культуры. Апошняя на Беларусі, дзякуючы намаганням презідэнта Лукашэнкі, паступова набліжаецца да ёўраазіяцкай сумесі, якую культурай называюць цяжка. Таму «дзяржымордаўскія» дзеянні беларускіх уладаў цалкам лагічныя. Іншая справа - Польшча...

Польша зайдёды традыцыйна была ў цэнтры большасці культурных падзеяў Еўропы, мела єўрапейскі, своеасаблівы твар, мела заўсёды свае меркаванні ў духу єўрапейскай культуры... А тут - на табе! Акаваеца хоць вайны і не будзе, аднак будзе такая баразьба за мір, што каменя на камені не застанецца.

...Застаецца спадзявацца, што пан Альшэўскі ніколі не будзе рэальнага вызначаць знешнюю палітыку нашых браў-паліякі.

Сяргей Міранаў

## Левінскі і Віннікава. У дзвюх

### дзяржавах - дзве жанчыны

Дастаткова нават аднаго погляду, каб яскрава пераканацца ў розным становішчы дзвюх жанчын у дзвюх дзяржавах пры двух празідэнтах, у прыватнасці, Монікі Левінскі і Тамары Віннікавай. Адна з іх адчувае сябе вольнай і незалежнай, другая - амаль год правяла за кратамі, а цяпер праводзіць час пад хатнім арыштам.

Мы ўсе добра памятаем, як на працягу амаль года на нашых вачах у самым адкрытым выглядзе вырашаліся адносіны дзвюх розных жанчын у дзвюх розных краінах з двума таксама рознымі празідэнтамі.

З аднаго боку, згодна з паведамленнемі сродкай масавай інфармацыі, у tym ліку і дзяржайніх сродкай інфармацыі Беларусі, мы добра пайнфармаваны пра ўзаемадносіны празідэнта ЗША Біла Клінтаніа са сваім былога сакратаркай Монікай Левінскі, а з другога боку - пра ўзаемадносіны празідэнта Беларусі, «кусенароднаабранага» Аляксандра Лукашэнкі са сваім былога кіраўніком Нацыянальнага банка Тамарой Віннікавай.

Пры гэтым Моніка Левінскі мае паміненіі аўбінаваці Біла Клінтаніа ў tym, што ён разглядаў яе як жанчыну. У сваю чаргу Тамара Віннікава з дапамогай адవакатаў дамагаеца замены беспадстайнага зняволення на хача б бачнасць абрэгнавання для зняволення.

Пры гэтым нават няма нікіх намекаў, каб Тамара Віннікава хача б паду-

мала пра абавязчэнне Аляксандру Лукашэнку імпічменту.

У нас, у Беларусі, усе наадварот: не Тамара Віннікава аўбінавае Аляксандра Лукашэнку, а празідэнт беспадстайна трymае жанчыну за кратамі. Ён з дапамогай сваіх намагатых пратымай Тамару Віннікаву амаль на працягу года за кратамі без суда і следства. Толькі з прычыны хваробы Віннікавай «кусенароднаабраны» пагадзіўся замяніць яе часове знаходжанне за кратамі хатнім арыштам.

Параўноўваючы лёс і дзеяннімі сакратаркі Монікі Левінскі з дзеяннімі і лёсам старшыні Нацыянальнага банку Тамary Віннікавай, непазбежна прыходзішь да сумніў высновы пра вельмі рознае і нават супрацьлеглае стаўленне да правоў чалавека, да канстытуцыйнай і законнасці ў дзвюх краінах - Беларусі і ЗША. Прыцягвае да сябе ўвагу стаўленне дзвюх дзяржаваў і двух празідэнтаў да «дубіналу».

Пры парадунні дзеянняў і становішча Монікі Левінскі і Тамары Віннікавай лёгка робіш заключэнне пра розныя адносіны да дэмакратыі ў ЗША і

Беларусі. Так, у ЗША выкарыстоўваюць дэмакратычныя прынцыпы і дактрины, каб выбіраць службовых асобаў ды самім жыць і надалей ва ўмовах дэмакратіі.

У нас жа, наадварот, у дысанансі з дэмакратый электарата А.Лукашэнкі скрыстаў дэмакратычныя выбары 1994 года, каб назаўсёды «пазбавіца» дэмакратыі і правоў чалавека. Дадатковым сведчаннем антыдэмакратычных памікненій электарата А.Лукашэнкі служаць справы «кусенароднаабранага бачкі».

Калі задумацца над лёсам гэтых дзвюх жанчын з дзвюх розных дзяржаваў, то непазбежна прыходзішь да высновы, што (выкарыстоўваючы мову КГБ) «справа» Левінскі-Клінтан і адпаведная ёй «справа» Віннікава-Лукашэнкі маглі ўзнікнуць толькі ў розных, адпавядочных свайму духу і звычкам дзяржавах і грамадствах.

Сапраўды, «справа» Левінскі-Клінтан - гэта плён амерыканскага ўзору жыцця, амерыканскай канстытуцыі, амерыканскай дэмакратыі.

У сваю ж чаргу, справа Віннікава-Лукашэнкі - гэта толькі вынік перамогі «бачкавага» электарата пасля ўздзеяння на электарат дзяржайнай прапаганды «бачкавай» вертыкали.

Станіслаў Урбановіч

## «Містэр Л., не бойся выбараў!»

Пад такім дэвізам па ініцыятыве і пры ўдзеле работнікаў брусьельскага офіса Хартыі-97 22 красавіка ў БруSELі прышоў пікет пратэсту ля дзяржайнай амбасады Беларусі ў Бельгіі. У акцыі таксама прынялі ўдзел празідэнт фонда IFIAS Герд Грэйнз, палітычныя эмігранты і прадстаўнікі беларускай дыяспары ў Бельгіі.

Удзельнікі пікету запатрабавалі правядзення прызначаных Вярхоўным Саветам на 16 траўня празідэнцкіх выбараў,

адкрыцца ў амбасадзе выбарчага ўчастка, а таксама неадкладнага вызвалення кандыдата ў празідэнты, вязня сумлення Mixaila Чыгіра.

Гучалі лозунгі «Чыгіру - свабоду, Лукашэнку - у турму!», «Містэр Л., не бойся выбараў!», «Беларусь - у Еўропу, Лукашэнка - у...», лозунгі на французскай мове. Падчас пікету распаўсюджваліся бюлетні Хартыі-97 і «News from Belarus».

Прэс-цэнтр Хартыі-97

## Прэзідэнт знеслаўляе Беларусь

Беларуская Асацыяцыя маладых палітыкаў звярнулася да празідэнта А.Лукашэнкі з заклікам публічна прынесці прабачэнні кіраўнікам амбасадаў єўрапейскіх дзяржаваў, акредытаваных у Рэспубліцы Беларусь.

У звароце БАМП гаворыцца: «Агучванне кіраўніком дзяржавы паслання «парламенту», у частцы павучанням заўмежным дыпламатам з'яўляецца нацыянальны ганьбай. Крычаць і абрахаць, - гэта справа слабакоў і невукаў. Аляксандар Рыгоравіч, Вы перабылі селектарную нараду з вертыкаллю і мэраторыемства з удзелам дыпламатычнага корпуса. Калі Вы не бачыце розніцы паміж

свайм укленчаным чыноўнікам і пайначным прадстаўніком іншай дзяржавы, нам застаецца толькі выказаць спачуванне беларускаму народу».

Падобны стыль паводзіўся прэзідэнт, а не «кінтрыві» апазіцыі садзейнічаючы далейшай ізаляцыі Беларусі на міжнароднай арене.

Ул. інф.

## Век Юрмалы не відаць!

Урад Латвійскай Рэспублікі ўвёў з 19 красавіка новы парадак афармлення віз, паведаміўшы пра гэта беларускаму МЗС толькі 21 красавіка. Аб гэтым на чарговым брыфінгу 22 красавіка паведаміў прэс-сакратар зневінапалітычнага ведомства Беларусі Мікалай Барысевіч.

МЗС Беларусі, паводле яго словаў, «выказвае заклочанасць» тым, што афіцыйная інфармацыя пра ўвядзенне новага парадку афармлення віз у Латвіі была атрымана ўжо пасля пачатку іх дзеяння.

У адпаведнасці з новымі правіламі аб парадку выдачы віз з Латвійскай Рэспублікі і аб дзяржайнай пошліне, падставай для атрымання візы з'яўляецца запрашэнне ад юрыдычнай або фізічнай асобы, засведчанае ў латвійскім упраўленні па справах грамадзянства і эміграцыі. Без запрашэння віза ў Латвію афармляецца па прад'ялленні турыстыкай або курортнай пущоўкі.

Нагадаем, што раней віза для

Пісьменніца двух нарадаў

Сёлета спаўніеца 130 гадоў, як вядомая польская аўтарка Эліза Ажэшка пасялілася на сталае жыжарства ў Гродне, дзе стварыла свае знакамітага творы. Памерла ў 1910 годзе і тут пахавана. Удзячныя месціцы збудавалі спаўнітэй зямлячы помнік. Гэта было 70 гадоў таму. Бюст работы вядомага скульптара Э.Жэрыхі першапачаткова быў устаноўлены ў гарадскім парку. У часы Нямецкай акупацыі патрыёты прыхавалі скульптурны воблік Элізы Ажэшкі побач з магілай.

У адным з пакояў дома-музея пісьменніцы, што на вуліцы яе імя, можна пачыніць літаратурную экспазіцыю, прысвечаную творчаму шляху пані Элізы. У гэтым будынку былі напісаны амаль усе яе шматлікія апавяданні і аповесці - «Нізіны», «Дзюрдзі», «Хам», «Март», раманы «Арганаўты», «Меір Язоўфавіч» ды іншыя.

Найбільш значным дасягненнем аўтаркі з'яўляецца роман «Над Н

27 красавіка 1999 г.

5

## ПУНКТ ГЛЕДЖАННЯ

Працяг. Пачатак у № 28 (405)

### Геастратэгічна фантасмагорыя

Непазбежным у постімперской Ресіі з'яўляецца таксама першыд гістарычнага і геастратэгічнага хаосу. Вокамгнены распад Савецкага Саюза і асабліва дзіўная, нечаканая інтэграцыя Вялікарасійскай імперыі, выклікалі сярод расіян глыбокі раздум і дыскусіі на тэмі актуальнай гістарычнай ролі Ресіі, а таксама пытанні, якія ў вялікіх краінах наўват не закранаюцца: «Чым з'яўляецца Ресія? Дзе праходзіць межы? Што значыць быць расіянінам?».

Гэта зусім не рытарычны пытанні. Адказ на кожнае з іх мае важны геапалітычны змест. Ресія - гэта нацыянальная дзяржава, якая атрапіла на спрадвечна рускае насельніцтва з этнічнага пункту гледжання, альбо Ресія - гэта нешта большае (такім жа чынам, як Вялікабрытанія) з'яўляецца нечым большым за Англію), і акрамя гэтага, ці з'яўляецца яе імперскі лад таксама непазбежным? Дзе з гістарычнага, стратэгічнага і нацыянальнага пункту гледжання падзяляюць многія расіяне. Ці для таго, каб быць расіянінам, ім трэба нарадзіцца (быць рускім), або можна і не мець паходжання з карэннай рускай сям'і, а быць расіянінам толькі ў палітычным значэнні? (Быць расіянінам у гэтым значэнні адпавядзе панцюю быць «брэтынам», а не «ангельцам»). Напрыклад, Ельцын і частка расіян сцвярджалі, што чачэнцы могуць (і наўват павінны) лічыцца расіянамі, што і абуоміла трагічную наступствы.

За год да развалу Савецкага Саюза расійскі нацыяналіст, адзін з тых, хто прадчуваў набліжэнне канца, адчайна выгукнуў:

«Калі сапраўды здарыцца гэтая страшная катастрофа, няўйная для расійскага народа, і дзяржава разваліцца; калі народ, які будзе падмануты і пазбуйлены сваім тысячагадовай гісторыі, нечакана стане адзінокім, а яго нарадніні «брэты», забраўшы свае рэчы, сядуть у «нацыянальныя лодкі» і пакінутуць расхістаны карабель, тады нам ужо німа куды будзе адхойдзіць...»

Ресійская дзяржава, якая ўласблюе «ідэю Ресіі» ў палітычным, эканамічным і маральным сэнсе, будзе адноўлена. Яна спалучыць у сабе найлепшыя традыцыі сваёго тысячагадовага праўлення і сямідзесяцігадовай гісторыі Савецкага Саюза, што прымільнула ў адзін момант». (Аляксандар Праханau. «Трагедыя цэнтралізму» // Літаратурная Ресія, студзень 1990 года. С. 4-5.).

Але якім жа чынам аднавіць гэтую дзяржаву? Гістарычны крызіс Ресіі ўскладніў пошуки реалістычнага адказу на дадзеное пытанненне. Ва ўсій расійскай гісторыі дзяржава была адначасова інструментам тэрытарыяльнай экспансіі і эканамічнага развіція. Гэта была дзяржава, якая ўспрымалася не толькі як інструмент вырашэння нацыянальных задач, адпаведна заходнебалтыйскім стандартам, але і як выкананца асаблівай гістарычнай місіі, што носіць паднацыянальныя харктэр, дзяржава з «ідэяй Ресіі», сформуляванай у рэлігійных, геапалітычных ды ідэалагічных катэгорыях. Зарас гэтая місія рабітам стравіла сэнс, бо дзяржава зменшылася тэртырыйнай да памераў, роўных тэрыторыям, населенай карэннымі рускімі. Постсавецкі крызіс расійскай дзяржавы (можна сказаць, яе «квінтэсценцыя») паглыбіўся таму, што Ресія зняніцу стравіла сваім імперскімісіцкімі прызначэннем. Акрамя таго, жадаюць зменшыць велізарную бездань паміж сацыяльнымі адстадлай Ресіяй і больш развітымі часткамі Еўразіі, расійскія прыхільнікі рэформаў (ды іх заходніх дарадчыкі) вырашылі зрабіць так, каб расійская дзяржава адмовілася ад сваёй традыцыйнай ролі ідэолага, уласніка сродкі вытворчасці і раздатчыка бағаціяў. Яны адкрыта дамагаліся рэвалюцыйнага амежавання ролі дзяржавы ў галіне зменшні і ўнутранай палітыкі, што глыбока супярэчыла большасці сталых дагмату грамадска-га жыцця Ресіі і ўзмацняла пачуцце геапалітычнай дзэрархентыкі сярод расійскай кіручай эліты.

У такой неспакойнай сітуацыі на пытанненне «Куды ідзе і чым з'яўляецца Ресія?» падаваліся розныя адказы. Раз-

мішчненне Ресіі на прасторах Еўразіі выклікала сітуацыю, пры якой яе эліта з даўніх часоў мела скільнасць да мыслення геапалітычнымі катэгорыямі. Першы міністр замежных справаў Ресіі пасля імперскай і посткамуністычнай эпохі Андрэй Козыраў пацвердзіў такі падыход у адной са спробаў акрэсліць ролю сваёй краіны на міжнароднай арэне. Праз месяц пасля распаду Савецкага Саюза ён зазначыў: «Адмаўляючыся ад місіянізму, мы пракладаем шлях прагматизму... мы хутка зразумелі, што месца ідэалогіі... з'яўляе геапалітыка».

(Інтэрв'ю «Російскай газете», 12 студзеня 1992 года).

Можна сказаць, што пасля распаду Савецкага Саюза ўзніклі трох агульных, частковых сумішчальных, геастратэгічных канцепцій, кожная з якіх закранала праблему адносіні Ресіі і Амерыкі да заключала ў сабе некалькі варыянтаў. Гэтыя канцепцыі можна коротка выказаць наступным чынам:

1. Прывяртэц «сталага партнёрства» з Амерыкай, што для некаторых прыхільнікі гэтай канцепцыі з'яўляюцца, па сутнасці, сіоністамі расійска-амерыканскага сусветнага панавання.

2. Акцэнтаванне факту, што галоўнай крыніцай непакою для Ресіі з'яўляецца «блізкае замежжа», да таго ж, некаторыя прыхільнікі гэтай канцепцыі выкаваліся за эканамічную інтэграцыю пры захаванні дамінанты Масквы, іншыя ж спадзяваліся на вяртанне некаторай формы імперскага кантропу, дзяякуючы якому з'явілася б дзяржава, здолная ў большай ступені ўраўнаважыць упłyў Амерыкі і Еўропы.

3. Контрсаю, што грунтуецца на стварэнні еўраазіяцкай аntyамерыканскай кааліцыі, якая абмяжоўвала б перавагу ЗША ў Еўропе.

Хаць сярод новай каманды прэзідэнта Ельцына спачатку пераважала першая канцепцыя, аднак у хуткім часе стала папулярнай таксама і другая, што адбылося частковы ўзыніку нарастаючай крэтыкі геапалітычных прывяртэц Ельцына. Трэцяя канцепцыя з'явілася крху пазней, у сярэдзіне 90-х гадоў, як рэакцыя на пачуцце неразуменія і нефэфтычнасці постсавецкай геастратэгіі Ресіі. Так ужо склалася, што ўсе гэтыя трох канцепцыі былі гістарычна памылковымі і вынікалі з фантасмагарычных, ілюзій пра магутніцу Ресію, яе міжнародны патэнцыял і сферу яе замежных інтэрэсаў.

Адразу пасля распаду Савецкага Саюза палітыка Ельцына атрапілася на яшчэ раней накіраваную ў бок Захада канцепцыю расійскай палітычнай думкі. Гэту тэорыю, якая так і не атрымала поўнага поспеху, можна коратка выказначы наступным чынам. Ресія прыналежыць Захаду, павінна стаць яго часткай і па магчымасці павінна ўнутрана рэформавацца на заходніму ўзору. Прывільгіямі гэтых поглядаў быў сам Ельцын і яго міністр замежных справаў. Прэзідэнт вельмі рашуча адхрысціўся ад імперскай спадчыны Ресіі. Падчас свайго выступлення 19 лістапада 1990 года ў Кіеве Ельцын красамоўна сказаў тое, што пазней ў якасці аргумента супраць яго маглі выкарыстаць украінцы і чачэнцы: «Ресія не жадае становіцца цэнтрам новай імперыі... Ресія разумее лепш за іншых, наколькі згубныя вынікі гэтага, таму што яна працяглі час выконавала такую ролю. А што яна ад гэтага атрымала? Ці расіяне сталі больш свабоднымі? Больш здаровымі? Шчаслівымі?.. Гісторыя наўчыла нас, што народ, які прыгніць іншыя народы, не можа дасягнуць поспеху».

Мэтанакіраваная прыязная палітыка, якую праводзіў Захад, і асабліва ЗША, у дачыненні да новых кіраўнікоў Ресіі, надавала новых слай постсавецкім прыхільнікам празходніх арыентаций («коксідэнталізм»), рускай эліце, фармуячай зменшнюю палітыку краіны. Яна ўзмацняла праамерыканскі настроі, а таксама згуртоўвала членай гэтых эліт. Кіраўнікоў Ресіі з'яўляла тое, што яны былі на «ты» са знакамітімі

палітыкамі супердзяржавы; не зважаючы пры гэтым на ілюзорнасць сваёй супердзяржаўнасці. Калі амерыканцы прапанавалі позунг «стальным партнёрствам» Вашынгтона і Масквы, расіянам падалася, што ўрэшце працяглы перыяд суперніцтва перайшоў у новы стан дэмакратычнага сумеснага расійска-амерыканскага сусветнага панавання ў канадзінуме.

Такі канадзінум павінен быў ахапіць увесі свет. Ресія тады стала б не толькі прававым пераемнікам былога Савецкага Саюза, але і дэ-факта - партнёрам у гэтым сусветным саюзе, што абіраеца на сапраўдную роўніцу. Як увесі час падкрэслівалі расійскія кіраўнікі, гэта азначала, што астатнія часткі свету павінны была прызнацца Ресію роўным партнёрам Амерыкі, і ніводная міжнародная праблема не могла вырашыцца без яе ўдзелу і згоды. З гэтым звязвалася, хаць і ніколі не вымушлялася ўсіх, таксама перадумова, што Цэнтральная Еўропа

папярэднім годам, адразу пасля публічнай заявы Ельцына ў жніўні аб tym, што зацікаўленасць Польшчы ўступленнем у NATO не супярэчыць «інтэрэсам Ресіі». Замест таго адміністрацыя Клінтона, кіруючыся ўтой час лозунгам «Ресія перш за ёсё», ваглася на працягу двух гадоў, пакуль Крэмль не змяніў свой тон і не пачаў дэмантраваць нараштуючую варожасць у адносінах да ўсёй часткі, але нерашучых, амерыканскіх сігналу на конт пашырэння NATO. І калі ў 1996 годзе Вашынгтон вырашыў ўсё ж пашырыць NATO - галоўны інструмент амерыканскай палітыкі, што прадугледжваў стварэнне большай і больш бяспечнай еўрапа-атлантычнай зоны, - расіяне заяўлі рашучы пратест. У сувязі з гэтым 1993 год можна назваць годам страчанага гістарычнага шанцу.

Неабходна азначыць, што не ўсе хваляванні Ресії, якія датыўнілі пашырэння NATO, былі неабргунтаванымі ці вынікалі з кепскіх намераў. Безумоўна,

тэрыторыі былых дзяржаваў-сатэлітаў Цэнтральнай Еўропы.

У гэтай сітуацыі выйграли нацыяналісты, што ў 1994 годзе зноў сталі ўзнімачі галовы, з таксама мілітарысты, якія ў гэты перыяд падтрымлівалі ўнутраную палітыку Ельцына і былі яго галоўнымі прыхільнікамі. Іх варожая рэакцыя ў адказ на памкненіі краін Цэнтральнай Еўропы толькі ўзміціла жаданні апошніх (якія добра памятаць, што зусім ніядаўна вызваліліся з-пад расійскага прыгнёту) знайсці надзеі на прытулак у структурах NATO.

Бездзень паміж Вашынгтонам і Масквой павялічылася яшчэ больш пасля таго, як Крэмль не пажадаў адмовіцца ад тэрыторый, захопленых Сталінам. Заходняя грамадскія думка, асабліва ў скандынаўскіх краінах, была ўзрушана двухсансоўным стаўленнем Ресіі да прыбалтыйскіх рэспублік. Нават кіраўнікі расійскіх дэмакрататаў, што хоць і прызнавалі суверэнітэт прыбалтыйскіх дзяржаваў, але не дамагаліся іх уваходу ў СНД, час ад часу не маглі ўтрымліваць ад пагрозы, мэтай якіх было атрыманне спецыяльных ільготаў для рускіх жыхароў гэтых краін, мэтанакіраваны расцељненем Ресіі да прыбалтыйскіх рэспублік. Нават пашырэння NATO, якое паклала пачатак далучэнню гэтых рэспублік да Савецкага Саюза. На працягу пяці гадоў пасля распаду Савецкага Саюза прадстаўнікі Крамля трывалі атрымліваць павінікі з кепскіх намераў. Безумоўна, дзяржаваў далучыліся до бараҳвотна.

Постсавецкая расійская эліта відавочна чакала, што Захад дапаможае вярнуць ёй ролю лідара на тэрыторыях былога Савецкага Саюза, прынасі, не стане гэтым перашкаджыць. Таму так неахвотна была ўспрыніта дапамога Захада маладым незалежным дзяржавам на ўмацаванні іх незалежнасці. Нават перасцерагаючы, што «палітыка канфрантацыі» са Злучанымі Штатамі Амерыкі... ёсьць з'ява, якой траба пазбягаць», расійскія даследчыкі зневажнілі амэрыканскай палітыкі сцвярджалі (зусім не без падставы), што ЗША імкніцца «разарганізаваць міждзяржавную адносіні» ва ўсёй Еўропі... каб не дапусціць існаванні на кантыненце адзінай, даследчыкі зневажнілі амэрыканскай палітыкі (зусім не без падставы), што ЗША не ўзялі патэнцыялу Еўропы, а хутчэй за ёсё як набліжэнне да межаў Ресіі паднімашчыла варожага венсанага блока пад кіраўніцтвам Амерыкі. Частка расійскай эліты, фармуячай зменшнюю палітыку, якая складаеца ў асноўным з былога савецкіх функцыянероў, заставалася на пазіцыях сталых геастратэгічных поглядаў, што ЗША не павінны ўпльываць на сітуацыю ў Еўропі, і што экспансія NATO не што іншае, як выяўленне памкненія амэрыканцаў да пашырэння сферы ўпласнага ўпływu. Іх супраціўленне пашырэнню вынікала таксама з надзеі на тое, што Цэнтральная Еўропа, не звязаная з NATO, калі-небудзь зноў можа апнуцца на аднайменнай Ресіі.

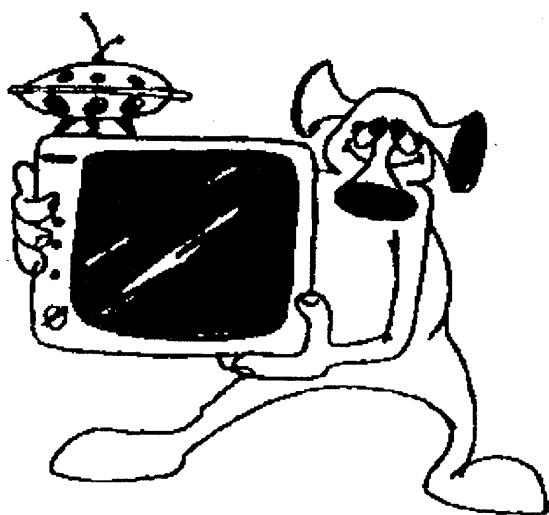
І ўсё ж большая частка расійскіх дэмакрататаў таксама асцерагала, што пашырэнне NATO стане прычынай знаходжання Ресіі па-за Еўропай, асуздзіц яе на палітычны астракізм, і яе прызнаючы ніяваіт для членства ў арганізацыйных структурах еўрапейскай цывілізацыі.

Палітычны асуздзіц пашырэніем таксама адуціўненне сваёй культурнай слабасці, а экспансія NATO стала здавацца кульмінальным пунктам палітыкі Захаду, які прадугледжвалі ізоляцыю Ресіі, а пасля стварэнні спрэяльных глыб для пагрозы з боку яе шматлікіх ворагаў. Акрамя ўсяго гэтага, расійскія дэмакраты былі пап

## RTL7, TV POLONIA, EUROSPORT, POLSAT 2

27 квітня 1999 р.

6



## Серада, 28

## RTL7

- 07.20 «Свет пана трэнера». 07.45 «Sunset Beach». 08.30 «Салодкая даліна». 08.50 «Выязнъязамалёў». 10.05 Вечар з вампірам. 11.15 «Амазонкі на Месяцы». Камедыя. ЗША. 12.45 Zoom. 13.10 «Свет дзікай природы». 13.50 Тэле-шопінг. 14.30 «Клан МакГрэ-гараду». 15.20 Укрытая камера. 15.45 «Салодкая даліна». 16.05 «Выязнъязамалёў». 17.15 «Усё круціца». 17.40 «Ці байшся ты цемры?». 18.10 «Пацукі ўзбярэжжа». 19.00 «Sunset Beach». 19.50 7 хвілін. 20.00 Zoom. 20.30 «Свет пана трэнера». 21.00 Маст. фільм. 22.40 «Меандры справядлівасці». 23.35 7 хвілін. 23.45 «Murder Call». 00.35 «City Live».

## POLSAT 2

- 09.30 Мультсерыял. 10.00 «Крылы». 10.30 «Начны патруль». 11.30 «Брыгада А». 12.30 «Запал маладосці». 13.30 «Мікаэла». 14.30 Юніёр. 15.00 Шок-блок. 15.30 Музичная праграма. 16.00 Песенька па жаданню. 17.00 «Мікаэла». 18.00 Навіны. 18.15 «Капітан Ястраб». 18.40 «Брыгада А». Серыял. 19.35 «Крылы». 20.00 «Домік у прэрыі». 20.50 Навіны. 21.05 «Крыпер», 1-ясерыя. 22.00 «Лавец бананаў». Камедыя. ЗША. 23.45 «Месяцовы паліцыйскі». Фільм ЗША. 01.20 Прывулі мяне.

## TV POLONIA

- 10.00 Навіны. 10.10 Тэлетурнір. 10.30 Маст. фільм. 12.00 Культурная пр-ма. 13.00 Навіны. 13.10 Запрашэнне. 13.30 «Клан». 13.50 Польскія звесткі. 14.05 Музичная пр-ма. 14.30 Гэта Польшча. 15.00 Толькі музика. 16.00 Панарама. 16.30 Польскія мадоны. 17.00 «Клан». 17.30 Музичальная праграма. 18.00 Тэлеэспрес. 18.15 Польская прэса. 18.35 Крыжаванка шчасця. 19.00 «Камедыя-янка». 19.55 Польшча-свет 2000. 20.10 Госць Адзінкі. 20.20 Калыханка. 20.30 Навіны. 21.05 Маст. фільм. Польшча. 22.40 Музичная пр-ма. 23.30 Панарама.

## EUROSPORT

- 9.30 Футбол. 11.00 Мотаспорт. ЧС.

## 21.05 Тэлетэтр.

## 22.55 MdM.

## 23.30 Панарама.

## EUROSPORT

## 9.30 Аўтамабілізм.

## 10.30 Аўтаспорт.

## 11.30 Футбол. Кубак Францыі.

## 13.00 Футбол. Легенды ЧЕ.

## 14.00 Мотаспорт.

## 15.00 Горны веласпорт.

## 18.30 Алімпійскі часопіс.

## 19.00 Водны скутэры.

## 20.00 Мотачасопіс.

## 21.00 Сумо.

## 22.00 Бокс.

## 23.00 Футбол. Еўра-2000.

## 01.00 Мотачасопіс.

## 02.00 Мотаспорт.

## Пятніца, 30

## RTL7

## 07.20 «Свет пана трэнера».

## 07.45 «Sunset Beach».

## 08.30 «Салодкая даліна».

## 08.50 «Выязнъязамалёў».

## 10.05 Вечар з вампірам.

## 11.15 «Амазонкі на Месяцы». Камедыя. ЗША.

## 12.45 Zoom.

## 13.10 «Свет дзікай природы».

## 13.50 Тэле-шопінг.

## 14.30 «Клан МакГрэ-гараду».

## 15.20 Укрытая камера.

## 15.45 «Салодкая даліна».

## 16.05 «Выязнъязамалёў».

## 17.15 «Усё круціца».

## 17.40 «Ці байшся ты цемры?».

## 18.10 «Пацукі ўзбярэжжа».

## 19.00 «Sunset Beach».

## 19.50 7 хвілін.

## 20.00 Zoom.

## 20.30 «Свет пана трэнера».

## 21.00 Маст. фільм.

## 22.40 «Меандры справядлівасці».

## 23.35 7 хвілін.

## 23.45 «Murder Call».

## 00.35 «City Live».

## POLSAT 2

## 09.30 Мультсерыял.

## 10.00 «Крылы».

## 10.30 «Начны патруль».

## 11.30 «Брыгада А».

## 12.30 «Запал маладосці».

## 13.30 «Мікаэла».

## 14.30 Юніёр.

## 15.00 Шок-блок.

## 15.30 Музичная праграма.

## 16.00 Песенька па жаданню.

## 17.00 «Мікаэла».

## 18.00 Навіны.

## 18.15 «Капітан Ястраб».

## 18.40 «Брыгада А».

## Серыял.

## 19.35 «Крылы».

## 20.00 «Домік у прэрыі».

## 20.50 Навіны.

## 21.05 «Крыпер», 1-ясерыя.

## 22.00 «Лавец бананаў».

## Камедыя. ЗША.

## 23.45 «Месяцовы паліцыйскі».

## Фільм ЗША.

## 01.20 Прывулі мяне.

## TV POLONIA

## 10.00 Навіны.

## 10.10 Людзі пішуць лісты.

## 10.30 «Пробы здымак».

## Маст.фільм. Польшча.

## 12.15 Музичная пр-ма.

## 13.00 Навіны.

## 13.10 Ці нас яшчэ памятаеш?

## 13.30 Польшча-99.

## 14.00 Тэледысці.

## 14.05 Крыжаванка шчасця.

## 14.30 Скарбонка.

## 16.00 Панарама.

## 16.30 Польскі часопіс.

## 17.00 Публіцыстыка.

## 17.30 «Тры дні, каб выжыць».

## 18.00 Тэлеэспрес.

## 18.15 Польская песенька.

## 20.10 Госць Адзінкі.

## 20.20 Калыханка.

## 20.30 Навіны.

## 21.05 Маст. фільм.

## Полычча.

## 22.40 Музичная пр-ма.

## 23.30 Панарама.

## EUROSPORT

## 9.30 Футбол.

## 11.00 Мотаспорт. ЧС.

## 21.05 Панарама.

## 16.30 «Крэдэ».

## 23.30 Панарама.

## EUROSPORT

## 9.30 Аўтамабілізм.

## 10.30 Футбол.

## 11.30 Футбол. Кубак Францыі.

## 13.00 Футбол. Легенды ЧЕ.

## 14.00 Мотаспорт.

## 15.00 Горны веласпорт.

## 18.30 Алімпійскі часопіс.

## 19.00 Водны скутэры.

## 20.00 Мотачасопіс.

## 21.00 Сумо.

## 22.00 Бокс.

## 23.00 Футбол. Еўра-2000.

## 01.00 Мотачасопіс.

## 02.00 Мотаспорт.

## Пятніца, 30

## RTL7

## 07.20 «Свет пана трэнера».

## 07.45 «Sunset Beach».

## 08.30 «Салодкая даліна».

## 08.50 «Выязнъязамалёў».

## 10.00 «Драцікі».

## 10.30 Мотаспорт.

## 11.30 Тэледысці.

## 13.00 Сумо.

## 14.00 Тэлеспес.

## 15.00 Мотачасопіс.

## 16.00 Формула-3000.

## 17.00 Тэледысці.

## 18.00 Футбол.

## 19.00 «Форнда».

## 20.00 «Форнда».

## 21.00 «Форнда».

## 22.00 «Форнда».

## 23.00 «Форнда».

## 24.00 «Форнда».

## 25.00 «Форнда».

## 26.00 «Форнда».

## 27.00 «Форнда».

## 28.00 «Форнда».

## 29.00 «Форнда».

## 30.00 «Форнда».

## 31.00 «Форнда».



27 красавіка 1999 г.

8

## АПОШНЯЯ СТАРОНКА

## Душа мая, чаго ты патрабуеш?..

Спакою? А каму яго не хоцаца... Пляшоты? А дзе яе набярэшся... Кахання? Пад прымусам не хакаюць...

А што яшчэ патрабна, май душа?

\*\*\*

Чамусьці ўёс часцей прыходзяць успаміны дзяцінства, майго далёкага, рамантычнага маленства...

Дзе жылі-былі мой дзядулі Адам, мае мамуся Марыся і татко Янак, мамусіна сястра Ядвіся, яку я клікала ажно да сёмага класа Ядзькай (ніяк не магла вымавіць слова «цётка», бо яна была вельмі маладзенькая, прыгожая, вяёлая), суседзі баба Стасі і дзед Антось, баба Антолія...

І помніцца мне пахі, пахі тае пары...

Пах квітнеючых яблыняў, пах півоніяў, пах яэміну, пах нейкіх здзічэльных жоўтых кветак, ад водару якіх кружылася галава, пах свежых агарукоў, якія, дарэчы, дзед Адам на дух не пераносіў...

Сажалка... Жоўтацы... Кумкаюць-спяваки жабкі, а маленкія атапонікі прыемна казычуць дзічычыя ножкі...

Зіма... На сажалцы зрабілі «круцёлку» старыйша, «да-рослыя» дзесі, гадоў па 14-15, а мы, малюпатыя, з чырвонымі шокамі і сінімі ад марозу рукамі, з хлебам-цукрам-вардой-салам, чаплемся да іх на палазы... І ніхто не пра-ганае нас!

І татко мой, якому было



мо гады 23, - з намі!..

І весела, і хораша, і радасна, і ўзнёсла на душы майд!..

Пах грыбнога лесу! Нісу шчаслівая дахаты кошычак рыхыкаў, а ў дзеда Адама - панюкі кош шчырых грыбоў!..

Памятаю, як мы разам з дзедам (капі жылі яшчэ ў Драўлянах) ездзілі на ровары да касцёлу ў Каменку; як ехалі туды па шашы на коніку рабным-раненікі, і нам дарогу перабегла, прамільнула ў туманова-промневых зайчыках вавёрачка!.. Во радасці дзе было! І колькі шчасці! А побач, на брычцы, дзед Адам кіруе Косяй, і мы, старое і малое, быццам спазнаўши нейкую таямніцу - едзем недзе. У Каменку, да касцёлу.

Бо адна дарога была праз

Залессе, гасцінцам: значыць -

тады на ровары. А другая -

шашой, тады - на Кося...

Дзед тады шмат чаго распавядыў мне... Ну, зразумела, наколькі мне дазваляла дзіцячая дапытлівасць...

Вельмі мне цікаўна было, хто такія тутшыя. Ён жа адказваў, што гэта вельмі файны народ, і клічуць яго, дакладней даўней клікалі ліцінамі... А я: «Алітубуцы хто?» Ён і кажа: «Гэтыя - жамойцы»...

Потым было навучанне міне немецкай і рускай мовам, адначасова.

Паставіць міне дзед на крэсла сваё і кажа: «Пачынай!»

Я што ёсьць моцы «дэкламу»: «Скажите, дядя, веда- недаром Москва, спалённая пожаром...»

І да самага канца, на памяць...

А па немецку: «Мутер, фатер, аўфвідэрзэн», «гутэн таг» і г.д. Вельмі мне падабалася вучыцца...

Потым быў 1956 год. Мая другая бабця Стэфанія надумала ад'ехаць у Польшчу, у Лодзь, да старэйшай дачкі, майё цёткі Ванды. І забраць міне з сабой. Назаўсёды. (Калі-небудзь пра гэта, можа, раскажу асобна).

І толькі на чыгуць, літаральна за хвіліну да адходу цягніка міне забралі дзед Адам і татко з мамусіяй ад бабкі Стэфкі...

Бабця Стэфанія... Мая ўлюблёная баба, май найважнейшая, найлепшая каляжанка з маленства... Дзе мы толькі з ёй ні былі: у Вільні, дзе яна вянчалася ў касцёле Свентай Ганны, у Гродне, у Шчучыне, у Харыці, у Мастах...

А як яна песьціла міне! Пярына пад бокам, пярына пад галаўой, і пярынай накрываля! А пацеры... Усе на памяць ведала, нават цёткі старыя Яні і Фэлія зайдзросцілі мне, як без малітойніка дзіця моліцца Богу!

І зноў жа - пахі: панская саду, гаспадаром якога некалі быў граф Талонец, ён нават самалёт свой меў. Сама бачыла той здымак у бабы Стасі, бо жонка графа была нейкай яе сваячкай...

Шмат распавядалі мне ў дзяцінстве пра швэдаў, пра французаў, пра войны з імі; пра пана Міцкевіча ды ягоныя «Дзяды»... Ды яшчэ пра тое, як мясцовы пан з памяю нешта не падзялілі, ды той застрэліў яе са стрэльбы, а потым і сябе зішчыў...

Памятаю: пасадзілі міне на Кося верхам, каб маленькая шляхцянка ўмела ездзіць, і павялі на дарозе, адсаджанай бязамі ў шыпшынай. (Ах, гэты бэз!). Але суседні хлопчык так гікнуў на Кося, што той пайшоў галопам, і я скакілася з коніка, нібы спелы яблык з дрэва... На твары да этай пары нашу шнар...

А яшчэ на міне нацкавалі сабаку, нямецкага аўчара, ад якога таксама засталіся

знакі...

\*\*\*

Душа, душа мая, што ты шукаеш поначы, што табе недалаляе?..

\*\*\*

Горадня... Менавіта так называлі ў той час Гродна. Альбо - Горадна...

Гэты перыяд майго маленства не такі эмасыянальны, не такі запаміналы: ужо і пахі не тая, і людзі інакшыя, і дзеці, якія размаўлялі не пана нашаму, якія не слухаліся сваіх бацькоў, былі нейкія злыя, вельмі моцна гаварылі, нават крычалі, быццам усе навокал глухі!!! Не шанавалі старых...

І людзі дарослыя: што мужчыны, што кабеты - усе імкнуліся гаварыць між сабой нейкімі незразумелымі, брыдкімі словамі. Усе яны адзін аднаго - што малыя, што старыя - называлі на «ты». Усё часцей міне чупіся словы: «до-стал», «давай дёрнем», «ни хрена», «всё путём», і, што самае смешнае - усіх пасыпалі «к... матери».

Я ўёс думала, а што там за мама такая ў іх, што яны не любяць яе, не шануюць, а толькі лаяць...  
...Стала яшчэ больш народу ад'ядзяць у Польшчу... У гарадзенскай дзедавай хаце, што была непадалёк ад польскіх могілак, шэптам, усё часцей сталі казаць пра тых, каго «башлыкі» (г.з. бальшавікі) знішчылі, альбо адправілі ў Казахстан, на Калыму і г.д. Шкадавалі іх близмерна. Упойт чыталі іх рэдкія лісты.

У Горадні ўжо хадзілі мы з дзедам Адамам да касцёлу пешшу... Но недалёка, па-першае, а, па-другое, - пакуль прыйдзем на службу, то дзед здыме каплялюш для прывітання разоў дваццаць: шмат было ў яго мілых сяброў ды знаёмых.

Але сама галоўнае, што чакала міне кожнай нядзелю ў касцёле - гэта сустроча з арганам. Мне дазвалялі сядзяць на хорах! Седзячы на самай верхній прыступцы, зусім побач з панам арганістым, прыяцелем майго дзеда, і, гледзячы, як ён перабірае нагамі педали аргана, у душы майё маленькая нараджалася нешта высокае, узнёслася, светлае і чыстае, ад чаго па твары майм ціха каціліся слёзы. А пан арганісты сардечна ўсміхаліся мне...

Гэта былі цудоўныя імгненні...

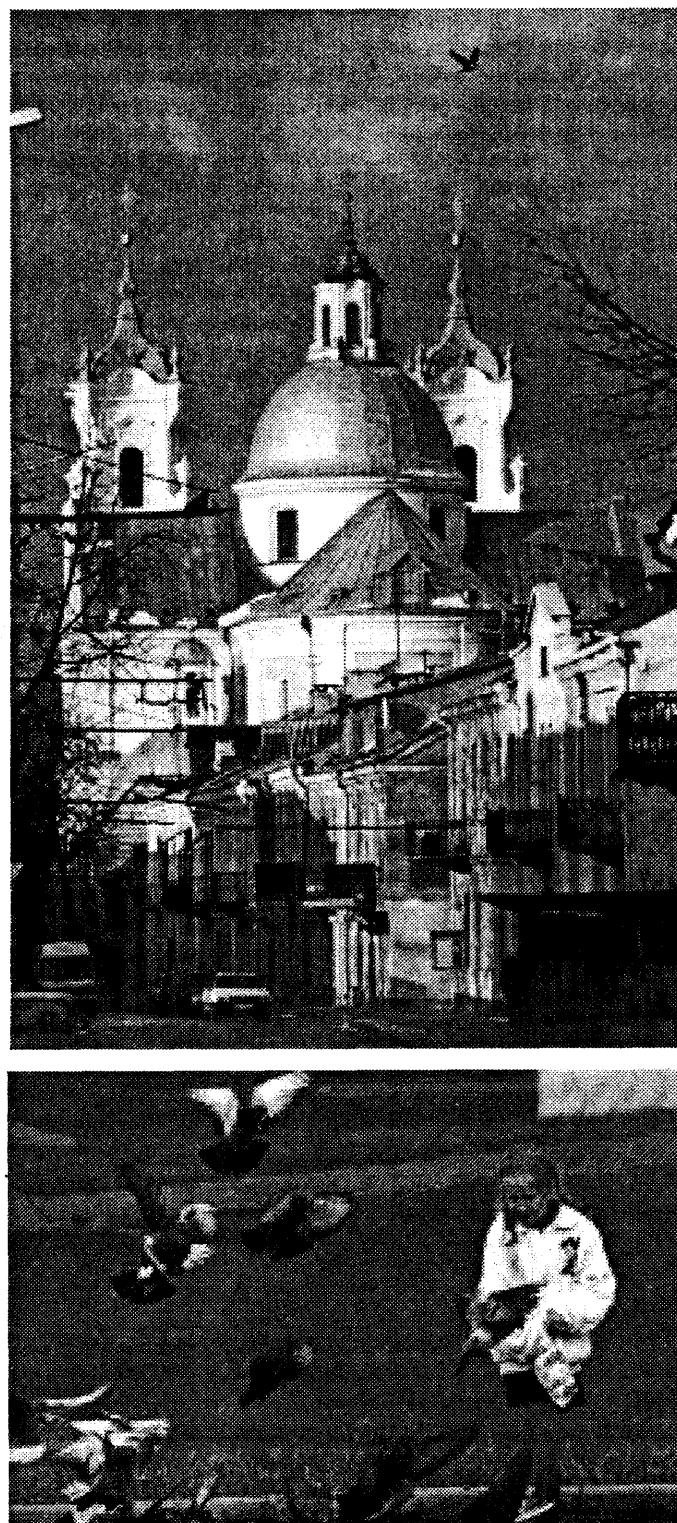
Душа мая, ты патрабуеш гукаў?

Памятаю, як узрываў Фару, касцёлы, цэрквы... Як мой дзед маліўся Пану Богу, стоячы перад абразамі са свечай на каленях, і з вачы па вусах яго сівых цяплі горкія срэбныя краплі горычы, адчаю, роспачы і... незнаёмага мне пакуль пачуцця...

Можа... праклён? Навошта было падымашь руку на Святыні? Хто ведае...

Але што можа ведаць пра астраномію крот?..

Ванда Драўлянская



## Змрочны вершнік

Паліванне, ізноў паліванне... Скрэз спакою няма ў нашым краі. Ноч хаваецца ў шэрым тумане, Галавешкі ад зорак збирае.

Цені мкнуща і чуюцца гуки: Дробны пошчак капытаў нясеца. І страляюць нябачныя лукі, І ад стрэлай няма куды дзеца.

Хуткі бег нараджае знямогу. Ты мяне прад сабой не гані, Чорны вершнік на чорным кані, Я і сам сваю знаю дарогу.

Век бяжы, а спачыць - не спачнеш. І не збочыш - твой ценъ за спіною. Што ты робіш, ну што ты чыніш, Змрочны дэман, са мною?

Мой на золак шлях, твой - у багну, У бядzonне са стромай кручи, Я світальнага Сонца прагну, Абмінаючы Месяц бліскучы.

Ёсьць жывое і мёртвае зязненне. Месяц зманлівым свециць агнём. А пад ім нараджаюца здані, Каб растаяць расквечаным днём.

Ноч хаваецца, золіца ранне... Веру, будзе дасягнута Мэта, Бо сваё мы пачнём паліванне У Харугве Баяна-Паэта.

Як і я, ты пад сцягам надзеі У Бязмежжа дарогу знаходзь. Нас, як хвалі, узносяць падзеі Да вяршынай амаль мімаходзь.

Паліванне, ізноў паліванне... Зноў спакою няма ў нашым краі. Ноч хаваецца ў шэрым тумане, Галавешкі ад шасця збирае.

Цені мкнуща і чуюцца гуки, Дробны пошчак капытаў нясеца. І страляюць астральныя лукі Вострым болем пад саме сэрца.

Хведар Дрыгвіч

## Дзевяць плюс адзін

Першыя дзевяць пытаннія з'яўляюцца своеасаблівым тэстам на ўзровень вашай эрудыцы. Правільныя адказы на іх змешчаныя ніжэй. На дзесятве пытанне конкурс трэба адказаць пісьмова на адрас рэдакцыі (на паштоўках ці канвертах пазначыць «9+1»). Сярод лістоў ды паштовак з правільнымі адказамі будзе праведзена лёсаванне, якое і вызначыць, хто ж стане пераможцам і атрымае прыз ад рэдакцыі нашай газеты.

5. Вядома, што самы жахлівы драпежнік мезойскай эры тыраназаўр, у пашчы якога было некалькі соцен зубў, зусім...

а) Бельгіі;  
б) Чэхіі;  
в) Германіі.

2. Аблам - гэта...  
а) пабудова над абарончымі сценамі і вежамі замкаў Беларусі ў XVI-XVII стагоддзях;

б) нафтавае радовішча Саудаўскай Аравії;

в) прозвішча беларускага вчонага ў галіне кібернетыкі.

3. Ільвы спяць...  
а) 20 гадзін у суткі;  
б) двое сутак;

в) ноччу.

4. Апоры любога гідратэхнічнага збудавання называюцца...

а) мачты;  
б) быкі;  
в) ногі.

Слова «лічба» ў перакладзе на рускую мову азначае «нішто». Калі індыйцы прыдумалі пісаць нуль, то назвалі гэты знак «сунія», што значыць пустое. Арабы запазычылі гэты знак у індыйцаў. Калі праз 18, 24, 36, 48, 60, 72, 84, 96, 108, 120, 132, 144, 156, 168, 180, 192, 204, 216, 228, 240, 252, 264, 276, 288, 300, 312, 324, 336, 348, 360, 372, 384, 396, 408, 420, 432, 444, 456, 468, 480, 492, 504, 516, 528, 540, 552, 564, 576, 588, 590, 592, 594, 596, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616